

«Перевод — это профессия, которой нужно учиться всю жизнь»

В помощь переводчику





Основа того, чем занимается переводчик понятна сразу: перевод информации с одного языка на другой. Причем эта информация может быть разной: текстом, речью, на общие темы или узкоспециализированные. Поэтому существует несколько специализаций профессии переводчик: письменный переводчик, технический, устный последовательный, устный синхронный и т.д.

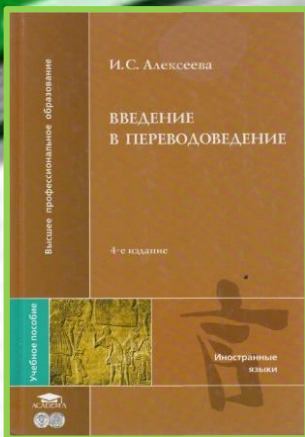


Чаще всего, требования к переводчику выглядят довольно просто — отличное владение иностранным языком и умение делать устный и (или) письменный перевод.

При этом может требоваться:

- наличие высшего образования (как правило, профильного);
- знание какой-либо терминологии;
- этика делового общения;
- владение компьютером.

Переводчики нужны почти везде: в госорганах, в издательствах и просто в коммерческих компаниях. Особенно хочется отметить туристические агентства, где работают гиды или экскурсоводы, которые одновременно являются переводчиками.



81.07я73

А 47

Алексеева, Ирина Сергеевна.

Введение в переводоведение [Текст] : учеб. пособие для студ. филол. и лингвист. фак. вузов / И. С. Алексеева. - 4-е изд., стер. - М. : Академия ; СПб. : Изд-во СПбГУ, 2010. - 368 с. - (Высшее профессиональное образование. Иностранные языки). - Библиогр.: с. 351-355

Иностранные языки). - Библиогр.: с. 351-355

Имеются экземпляры в отделах: всего 10 : **Чз 15(2), Корп. 15(8)**

Для студентов филологических и лингвистических факультетов высших учебных заведений. Может быть полезно для всех, кто обучается по специальности «лингвист, переводчик, специалист по межкультурному общению».

81.07я73

Л27

Латышев, Лев Константинович.

Перевод: теория, практика и методика преподавания [Текст] : учеб. для студ., обучающихся по спец. "Перевод и переводоведение" / Л. К. Латышев, А. Л. Семенов. - 2-е изд., стер. - М. : Академия, 2005. - 192 с. - (Высшее профессиональное образование. Иностранные языки). - Библиогр.: с. 187-189

Имеются экземпляры в отделах: всего 35 : **Чз 15(1), Корп. 15(34)**

В книге популярно изложены основные теоретические положения переводоведения, разбираются вопросы практики перевода и методики его преподавания применительно к немецкому языку в школе с углубленным изучением немецкого языка.



81.07я73

С 80

Стилистические аспекты перевода [Текст] : учеб. пособие для студ. вузов, обучающихся по спец. "Перевод и переводоведение" / [О. А. Сулейманова и др.]. - М. : Академия, 2010. - 176 с. - (Высшее профессиональное образование. Иностранные языки). - Библиогр.: с. 169-171. - Интернет-ресурсы: с. 172

Имеются экземпляры в отделах: всего 10 : **Чз 15(2), Корп. 15(8)**

В пособии предлагаются переводческие стратегии, основанные на анализе английской и русской языковой картины мира и их последовательном сопоставлении в переводческой перспективе. Для студентов 2 —4-х курсов филологических и лингвистических факультетов высших учебных заведений, обучающихся по специальности «Переводчик в сфере профессиональной коммуникации».

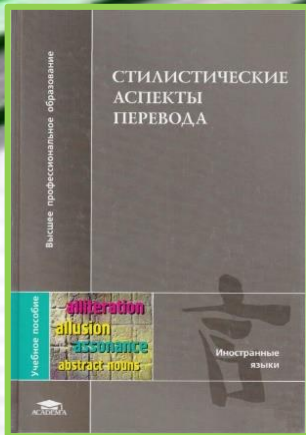
Ш107(07)

Г763

Грамматические аспекты перевода [Текст] : учеб. пособие. - М. : Академия, 2010. - 235, [1] с. - (Высшее профессиональное образование. Иностранные языки). - Библиогр.: с. 230-233

Имеются экземпляры в отделах: всего 1 : **к/х(1)**

В учебном пособии рассматриваются грамматические аспекты перевода, связанные со структурно-функциональными особенностями русского и английского языков, которые обусловлены характером соотношения грамматической, логической и информационной структур высказывания. Для студентов филологических и лингвистических факультетов высших учебных заведений.





Ш107(07)

К845

Крупнов, Виктор Николаевич.

Гуманитарный перевод[Текст] : учебное пособие / В. Н. Крупнов. - М. : Академия, 2009. - 158, [2] с. - (Высшее профессиональное образование. Иностранные языки). - Библиогр.: с. 156-159
Имеются экземпляры в отделах: всего 1 : **Чз 15(1)**

Для студентов вузов, изучающих теорию перевода в рамках специальности «Перевод и переводоведение», а также для лиц, получающих дополнительную квалификацию «переводчик в сфере профессиональной коммуникации». Может быть полезно и тем, кто желает самостоятельно совершенствовать свои навыки перевода.



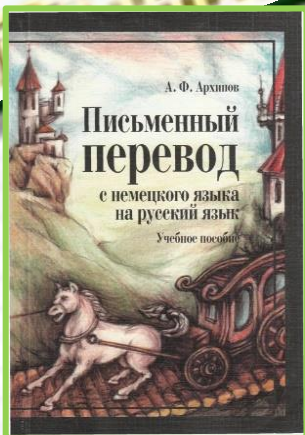
Ш107(075.8)

А501

Алимов, Вячеслав Вячеславович.

Художественный перевод[Текст] : практ. курс перевода : учеб. пособие для студентов высших учебных заведений / В. В. Алимов, Ю. В. Артемьева. - Москва : Академия, 2010. - 254, [2] с. - (Высшее профессиональное образование. Иностранные языки) (Учебное пособие). - Библиогр. в конце кн.
Имеются экземпляры в отделах: всего 28 : **к/х(1), Чз 14(1), АБУНЛ 14(16), Чз 15(1), Корп. 15(9)**

Пособие состоит из 17 уроков, включающих краткую биографию писателя или поэта, лексику урока, комментариев, вводные и тренировочные упражнения, тексты из художественных произведений на английском и русском языках отечественных и зарубежных писателей и поэтов с переводом и без перевода, дополнительные тексты для перевода.



81.2Нем-7я73

А 87

Архипов, Анатолий Федорович.

Письменный перевод с немецкого языка на русский язык[Текст] : учеб. пособие / А. Ф. Архипов. - 2-е изд. - М.: Университет. Книжный дом, 2011. - 336 с. - Библиогр.: с. 323-325
Имеются экземпляры в отделах: всего 16 : **Чз 15(2), Корп. 15(14)**

Издание предназначено, прежде всего, для студентов, изучающих немецкий язык по программам нефилологических специальностей вузов, но может быть полезно и для тех, кто изучает немецкий язык самостоятельно и на курсах с целью приобретения начальных умений перевода текстов с немецкого языка на русский.

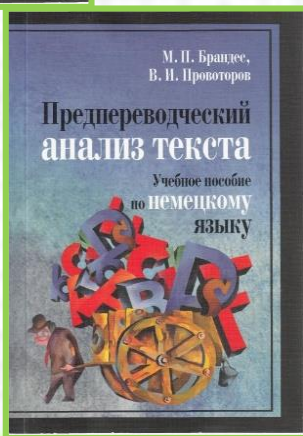
81.2Нем-7я73

Б 87

Брандес, Маргарита Петровна.

Предпереводческий анализ текста[Текст] : учеб. пособие по нем. яз. для студентов вузов, обучающихся по спец. "Лингвистика и межкультур. коммуникация" / М. П. Брандес, В. И. Провоторов. - 5-е изд. - М. : Университет. Книжный дом, 2011. - 240 с
Имеются экземпляры в отделах: всего 5 : **Чз 15(1), Корп. 15(4)**

Пособие содержит теоретический минимум сведений, необходимый для решения ряда основных задач, связанных с переводом. Издание предназначено для студентов, изучающих перевод с иностранного языка и обратно как специальность, а также всех желающих самостоятельно овладеть навыками перевода.



А.А. Попов

**ВСЯ
ГРАММАТИКА
НЕМЕЦКОГО
ЯЗЫКА
от А до Z**

Теоретические
и практические
аспекты
письменного
перевода
с немецкого
языка
на русский
язык

Ш143.24я2

П580

Попов, Апеллий Алексеевич.

Вся грамматика немецкого языка от А до Z[Текст] : [энцикл. слов.-справ.] / А. А. Попов. - Москва : Иностр. яз. : Оникс, 2011. - 272 с. : табл. - Библиогр.: с. 269. - Укз.: с. 266-269
Имеются экземпляры в отделах: всего 1 : **Чз 15(1)**

Адресован всем, кому необходимо скорректировать или проверить знания основных правил немецкого языка, а также расширить словарный запас и устранить наиболее типичные ошибки словоупотребления.

81.2Нем-8я73

Т 33

Теоретические и практические аспекты письменного перевода с немецкого языка на русский язык [Текст] : учеб. пособие для студентов направления подгот. бакалавров "Лингвистика", профиль "Перевод и переводоведение" по учеб. дисциплине "Письм. перевод первого иностр. яз." / ВятГГУ ; [сост. О. В. Байкова]. - Киров : Радуга-ПРЕСС, 2015. - 118 с. - Библиогр.: с. 115-116

Имеются экземпляры в отделах: всего 33 : **к/хТруды ВятГГУ(1), Чз 15(1), Корп. 15(31)**

Учебное пособие содержит теоретические вопросы: выбор эквивалента, передача безэквивалентов, переводческие трансформации, а также упражнения и тексты на формирование умений и навыков переводческой деятельности.

Je parle
français

81.2(Фра)я73
Г14

Гак, Владимир Григорьевич.

Теория и практика перевода. Французский язык[Текст] / В. Г. Гак, Б. Б. Григорьев. - М. : Интердиалект+, 2001. - 455 с

Имеются экземпляры в отделах: всего 15 : Корп. 15(14), Чз 15(1)

Пособие предназначается для студентов, а также всех лиц, желающих овладеть навыками и практическими приемами перевода общественно-политических материалов с французского языка на русский и с русского-на французский.

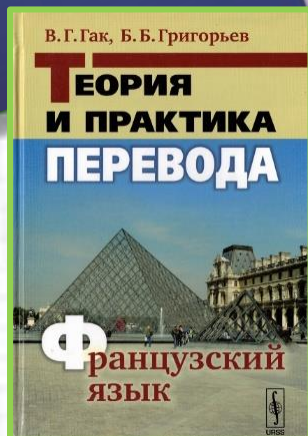
81.2Фр я73
С 74

Спыну, Л. М.

Читаем прессу по-французски[Текст] : учеб. пособие / Л. М. Спыну, О. А. Шереметьева. - М. : Университетская книга, 2012. - 178 с. : ил

Имеются экземпляры в отделах: всего 2 : Чз 15(1), Корп. 15(1)

Учебное пособие предназначено для факультетов гуманитарных специальностей (бакалавриат), студентов, изучающих французский как второй язык (магистратура) и всех, интересующихся Францией.



Труды ВятГУ

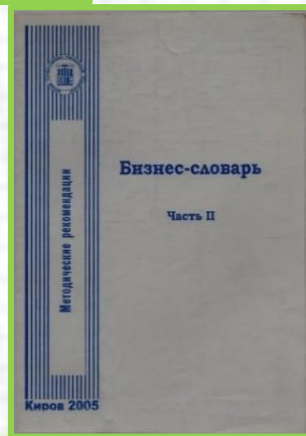
81.2(Англ)я2
Б59

Бизнес-словарь. Ч. 1 [Текст] : метод. рекомендации по англ. яз. для студентов II курса специальности 022900 Перевод и переводоведение / [сост. И. А. Кондакова]. - Киров : Изд-во ВятГГУ, 2005. - 43 с.
Имеются экземпляры в отделах: всего 75 : к/хТруды ВятГГУ(1), АбУНЛ 15(73), Чз 15(1)

81.2(Англ)я2
Б59

Бизнес-словарь. Ч. 2 [Текст] : метод. рекомендации по англ. яз. для студентов II курса специальности 022900 Перевод и переводоведение / [сост. И. А. Кондакова]. - Киров : Изд-во ВятГГУ, 2005. - 29 с. - Библиогр.: с. 29
Имеются экземпляры в отделах: всего 75 : к/хТруды ВятГГУ(1), Корп. 15(74)

Методические рекомендации предназначены для студентов II курса специальности 022900 Перевод и переводоведение, первый язык - английский. Словарь дополнен упражнениями, целью которых является контроль уровня усвоения словарных единиц.



81.2 Англ-2я73

ИЗ9

Изучение грамматического строя английского языка на материале инфинитива [Текст] : метод. рекомендации для студ. II курса фак. лингвистики, спец. "Перевод и переводоведение" (англ. яз.) / [сост. Е. Н. Шамова]. - Киров : Изд-во ВятГГУ, 2006. - 40 с. - Библиогр.: с. 39

Имеются экземпляры в отделах: всего 69 : к/хТруды ВятГГУ(1), Корп. 15(67), Чз 15(1)

Методические рекомендации по практической грамматике английского языка представляют собой сборник упражнений, имеющий своей целью расширить и закрепить знания студентов II курса основной специальности по теме «Неличные формы глагола. Инфинитив». Упражнения носят как языковой, так и коммуникативный характер.

81.2(Англ)я73

G77

Great Britain [Текст] : учебно-метод. рекомендации по практ. курсу англ. яз. для студ. II курса фак-та лингвистики, спец. "Перевод и переводоведение" / [сост. Е. Н. Банина]. - Киров : Изд-во ВятГГУ, 2004. - 38 с. - Библиогр.: с. 38

Имеются экземпляры в отделах: всего 82 : к/хТруды ВятГГУ(1), Корп. 15(80), Чз 15(1)

Пособие включает текстовый материал и комплекс упражнений для формирования и развития практических навыков владения английским языком по теме «Великобритания». Методические рекомендации рассчитаны как на аудиторную, так и на самостоятельную работу студентов.



81.2Англ-7я73

К 64

Кондакова, Ирина Александровна.

Лингвистический анализ текста [] : учеб. пособие по стилистике англ. языка и анализу текста для студ. IV курса спец. 031202.65 Перевод и переводоведение / И. А. Кондакова. - Киров : Изд-во ВятГГУ, 2009. - 93 с. - На англ. яз. - Библиогр.: с. 75-76

Имеются экземпляры в отделах: всего 60 : к/хТруды ВятГГУ(1), Чз 15(1), Корп. 15(58)

Учебное пособие по стилистике английского языка и анализу текста включает курс лекций и рекомендации по стилистическому анализу текста для студентов IV курса специальности 031202.65 Перевод и переводоведение, первый язык - английский. Учебное пособие дополнено упражнениями и текстами, целью которых является контроль степени владения техникой стилистического анализа.

81.2Англ я73

С 46

Скурихина, Ольга Витальевна.

Тестовые задания по учебной дисциплине "Практический курс первого иностранного языка"[Текст] : учеб.-метод. пособие для студ. I и II курсов фак. лингвистики спец. 031202.65 Перевод и переводоведение / О. В. Скурихина. - Киров : Изд-во ВятГГУ, 2011. - 172 с. - Библиогр.: с. 169

Имеются экземпляры в отделах: всего 32 : к/хТруды ВятГГУ(1), Чз 15(3), Корп. 15(28)

Учебно-методическое пособие призвано создать необходимые и достаточные условия для организации систематического текущего, периодического и итогового видов письменного контроля. Это способствует формированию прочных навыков и умений письменной речи при выполнении таких видов работ, как словарные диктанты, диктанты в виде связных текстов, изложения, лексико-грамматические и переводные задания.



81.2Англ-2я73

Г 95

Гуреева, Ирина Леонидовна.

Практический курс грамматики английского языка (на материале инфинитива, причастия, герундия, вербальных конструкций и сослагательного наклонения)[Текст] : учеб. пособие для студентов специальностей "Перевод и переводоведение" и "Иностр. яз. с доп. специальностью" / И. Л. Гуреева. - Киров : Изд-во ВятГГУ, 2012. - 160 с. - Библиогр.: с. 159

Имеются экземпляры в отделах: всего 1 : к/хТруды ВятГГУ(1)

Пособие представляет подробное описание таких грамматических явлений, как инфинитив, причастие, герундий, сослагательное наклонение в английском языке. Содержит задания по усвоению и проверке знания грамматического материала. Предназначено для студентов специальностей «Перевод и переводоведение» и «Иностранный язык с дополнительной специальностью».

81.2Англ я73

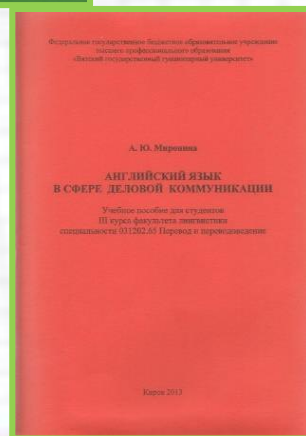
М 64

Миронина, Анна Юрьевна.

Английский язык в сфере деловой коммуникации[Текст] : учеб. пособие для студентов III курса фак. лингвистики специальности 031202.65 Перевод и переводоведение / А. Ю. Миронина. - Киров : Изд-во ВятГГУ, 2013. - 110 с. - На англ. яз. - Библиогр.: с. 109

Имеются экземпляры в отделах: всего 1 : к/хТруды ВятГГУ(1)

Учебное пособие предназначено для студентов факультета лингвистики, изучающих курс делового английского языка. В учебное пособие включены оригинальные тексты писем, упражнения по переводу с английского на русский и с русского на английский языки и творческие задания для самостоятельной работы.





Университетская библиотека
ONLINE



Практикум перевода : учебно-методическое пособие / сост. М.Ю. Илюшкина, Н.Н. Токарева ; науч. ред. М.О. Гузикова. – 3-е изд., стер. – Москва : Флинта, 2017. – 89 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: <http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=482205>

Для студентов языковых и технических вузов, изучающих английский язык, для начинающих переводчиков, преподавателей, а также для всех интересующихся проблемами перевода.



Нелюбин, Л.Л. Наука о переводе (история и теория с древнейших времен до наших дней): учебное пособие / Л.Л. Нелюбин, Г.Т. Хухуни. – 4-е изд., стер. – Москва : Флинта, 2018. – 416 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: <http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=69166>

Для студентов, аспирантов, преподавателей переводческих, лингвистических, филологических, культуроведческих факультетов и факультетов иностранных языков.



Проконичев, Г.И. Тренинг будущего переводчика : английский язык: учебное пособие для вузов : [16+] / Г.И. Проконичев, Е.Ф. Нецаева. – Москва : Владос, 2017. – 145 с. : ил. – (Библиотека переводчика). – Режим доступа: по подписке. – URL: <http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=486124>

Пособие предназначено для подготовки студентов старших курсов факультетов иностранных языков по специальности «Перевод и переводоведение», а также для самостоятельной работы.



Елагина, Ю.С. Практикум по устному переводу : учебное пособие / Ю.С. Елагина ; Оренбургский Государственный Университет. – Оренбург : Оренбургский государственный университет, 2017. – 107 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: <http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=481754>

Учебное пособие «Практикум по устному переводу» адресовано студентам, обучающимся по программам бакалавриата направления подготовки 45.03.02 Лингвистика, профиль «Перевод и переводоведение».

Данное пособие ориентировано на обучение различным видам устного перевода: переводу с листа, последовательному и синхронному переводу.



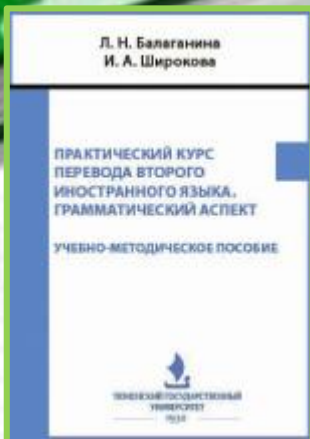
Савина, О.Ю. Компьютерные технологии в переводе: учебно-методическое пособие для студентов направления 45.03.02 «Лингвистика» (уровень бакалавриата). Профиль подготовки «Перевод и переводоведение», форма обучения – очная : [16+] / О.Ю. Савина ; отв. ред. И.В. Соловьёва ; Тюменский государственный университет. – Тюмень : Тюменский государственный университет, 2017. – 28 с. : ил. – Режим доступа: по подписке. – URL: <http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=573752>

Учебно-методическое пособие является составной частью учебно-методического комплекса по дисциплине «Компьютерные технологии в переводе» и предназначено для самостоятельной работы студентов II курса.



Чудова, И.В. Практический курс перевода первого иностранного языка: учебно-методическое пособие для студентов направления 45.03.02 «Лингвистика», профиль подготовки «Перевод и переводоведение» : [16+] / И.В. Чудова, И.А. Широкова ; Тюменский государственный университет. – Тюмень : Тюменский государственный университет, 2015. – 84 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: <http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=571963>

Учебно-методическое пособие является составной частью учебно-методического комплекса по дисциплине «Практический курс перевода первого иностранного языка», включает в себя задания для самостоятельной работы и подготовки к контролю по теме: контексты для обсуждения и перевода, контрольные вопросы, контрольный перевод текста, учебно-методическое обеспечение и лексикографический справочник.



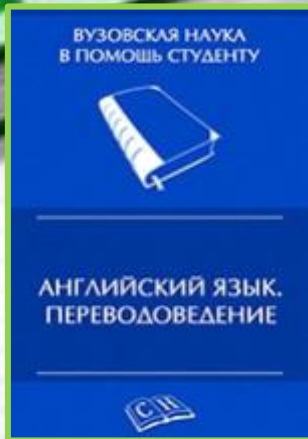
Балаганина, Л.Н. Практический курс перевода второго иностранного языка. Грамматический аспект: учебно-методическое пособие для студентов направления 035700.62 «Лингвистика», профиль подготовки «Перевод и переводоведение», квалификация бакалавр, очная форма обучения : [16+] / Л.Н. Балаганина, И.А. Широкова ; Тюменский государственный университет. – Тюмень : Тюменский государственный университет, 2014. – 83 с. : ил. – Режим доступа: по подписке. – URL: <http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=571878>

Учебно-методическое пособие является составной частью УМКД Практический курс перевода второго иностранного языка, соответствует требованиям ФГОС ВПО и включает вопросы и практические задания для аудиторной работы по 10 грамматическим темам, грамматический справочник и учебно-методическое обеспечение.



Нелюбин, Л.Л. Введение в технику перевода (когнитивный теоретико-прагматический аспект) : учебное пособие / Л.Л. Нелюбин. – 5-е изд., стер. – Москва : Флинта, 2016. – 215 с. : табл., ил. – Режим доступа: по подписке. – URL: <http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=58027>

Для студентов, переводчиков и преподавателей перевода и переводоведения, а также всех, кто интересуется и занимается проблемами межкультурной коммуникации.



Английский язык. Переводоведение. Сборник студенческих работ : студенческая научная работа / ред. Г. Ушамирская. – Москва : Студенческая наука, 2012. – 2381 с. – (Вузовская наука в помощь студенту). – Режим доступа: по подписке. – URL: <http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=225481>

Предлагаемые научные работы, отобранные и доработанные специалистами, позволят быстро найти базовую информацию по теме, правильно оформить композиционную и тематическую структуру работы, избежать традиционных студенческих ошибок. Знакомство с работами сборника облегчит учащимся вузов задачу овладения технологией написания научных работ разных видов и понимание критериев, которым они должны соответствовать.



Илюшкина, М.Ю. Теория перевода: основные понятия и проблемы : [16+] / М.Ю. Илюшкина ; науч. ред. М.О. Гузикова. – 3-е изд., стер. – Москва : Флинта, 2017. – 85 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: <http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=482153>

Для студентов филологических и лингвистических факультетов высших учебных заведений, а также для переводчиков и преподавателей вузов, готовящих переводчиков.



Общая теория перевода : учебное пособие / авт.-сост. С.В. Серебрякова ; Северо-Кавказский федеральный университет. – Ставрополь : Северо-Кавказский Федеральный университет (СКФУ), 2014. – 154 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: <http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=457482>

Предназначено для студентов, обучающихся по направлению 035700.68 Лингвистика, магистерская программа «Перевод и переводоведение».



Теория перевода : учебное пособие / авт.-сост. Л.Р. Вартанова, П.П. Банман ; Северо-Кавказский федеральный университет. – Ставрополь : Северо-Кавказский Федеральный университет (СКФУ), 2014. – 183 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: <http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=457762>

Предназначено для студентов, обучающихся по специальности 035701.65 - Перевод и переводоведение.



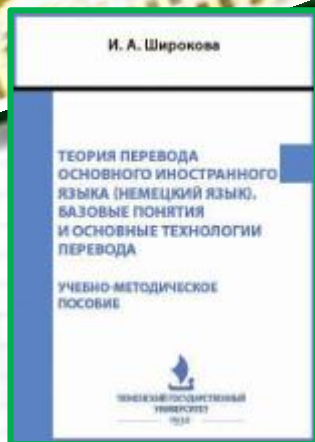
Кантышева, Н.Г. Практический курс первого иностранного языка (немецкий язык). Практическая фонетика: учебно-методическое пособие для студентов направления 45.03.02 - Лингвистика (уровень бакалавриата), профили подготовки Теория и методика преподавания иностранных языков и культур и Перевод и переводоведение, форма обучения - очная : [16+] / Н.Г. Кантышева, Т.Н. Лапчинская ; отв. ред. И.В. Соловьёва ; Тюменский государственный университет. – Тюмень : Тюменский государственный университет, 2018. – 83 с. : ил. – Режим доступа: по подписке. – URL: <http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=572755>

Учебно-методическое пособие составлено в соответствии с требованиями ФГОС ВПО с учетом рекомендаций и ПрООП ВПО по направлению и профилю подготовки.



Мартынова, В.А. Практический курс первого иностранного языка (немецкий). Управление глаголов в немецком языке: учебно-методическое пособие для студентов направления 45.03.02 «Лингвистика», профили подготовки «Теория и методика преподавания иностранных языков и культур», «Перевод и переводоведение», форма обучения очная : [16+] / В.А. Мартынова ; Тюменский государственный университет. – Тюмень : Тюменский государственный университет, 2017. – 60 с. : ил. – Режим доступа: по подписке. – URL: <http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=567366>

Учебно-методическое пособие является составной частью учебно-методического комплекса по дисциплине «Практический курс первого иностранного языка» и предназначено для аудиторной и самостоятельной работы студентов I – II курсов по теме «Управление глаголов» с целью развития лексико-грамматических навыков и умений студентов в соответствии с требованиями рабочей программы по указанной дисциплине.



Широкова, И.А. Теория перевода основного иностранного языка (немецкий язык). Базовые понятия и основные технологии перевода: учебно-методическое пособие для студентов направления подготовки 45.03.02 «Лингвистика» (уровень бакалавриата). Профиль подготовки «Перевод и переводоведение», форма обучения – очная : [16+] / И.А. Широкова ; отв. ред. И.В. Соловьёва ; Тюменский государственный университет. – Тюмень : Тюменский государственный университет, 2017. – 76 с. : ил. – Режим доступа: по подписке. – URL: <http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=573968>

Учебно-методическое пособие является составной частью учебно-методического комплекса по дисциплине «Теория перевода» и предлагается для подготовки к семинарам. Пособие охватывает основные проблемы раздела «Общей теории перевода», включает теоретические вопросы по 18 темам, практический материал для анализа, терминологический минимум, темы рефератов и вопросы для подготовки к экзамену. Последовательность семинарских занятий отражает логику лекционного представления материала.



Скорнякова, Р.М. Лексикология современного немецкого языка : учебное пособие / Р.М. Скорнякова. – Кемерово : Кемеровский государственный университет, 2013. – 114 с. – Режим доступа: по подписке. – URL: <http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=232737>

Учебное пособие содержит систематизированные и обобщенные теоретические и практические сведения, касающиеся знаний, умений и навыков по курсу «Лексикология современного немецкого языка». Пособие предназначено для студентов 2 курса по направлению подготовки ФГОС-3: 032700 - «Филология».

Je parle
français



Крусков, И.Х. Практикум по курсу «Лингвострановедение»: учебно-методическое пособие. Практические материалы для студентов направления 45.03.02 «Лингвистика», профили подготовки – «Теория и методика преподавания иностранных языков и культур», «Перевод и переводоведение», очной формы обучения : [16+] / И.Х. Крусков ; отв. ред. А.В. Русакова ; Тюменский государственный университет. – Тюмень : Тюменский государственный университет, 2017. – 63 с. : ил. – Режим доступа: по подписке. – URL: <http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=573509>

Практикум предназначен для аудиторной и самостоятельной работы в рамках курса «Лингвострановедение романского ареала». Целью пособия является формирование у студентов базы, необходимой для лингвострановедческого кругозора. Пособие состоит из тринадцати основных тем по истории, культуре и географии страны, по которым представлены тексты на французском и русском языках.

Труды ВятГУ

Ш143.21(07)

І69

Interpreting Training. Устный перевод: тренинг : учебно-метод. пособие для студентов направлений 45.04.02, профиль "Перевод и переводоведение" и 45.03.02 "Лингвистика" всех профилей подготовки, всех форм обучения / ВятГУ, ФГСН, каф. Ин. яз. ; сост. Е. А. Мишутинская. - Киров : ВятГУ, 2015. - 55 с.
Инвентарные номера в СИО: Э6031

Ш143.24(07)

О-266

Обухова, Ольга Николаевна.

Инфинитив: образование, употребление, особенности перевода : учеб.-метод. пособие для студентов направления 45.03.02 "Лингвистика" профиля "Перевод и переводоведение" / О. Н. Обухова, О. В. Байкова ; ВятГУ, ИГСН, ФЛ, каф. ЛП. - Киров : ВятГУ, 2017. - 157 с.

Инвентарные номера в СИО: Э6514

Ш143.21-8(07)

П27

Перевод и переводоведение. Выпускная квалификационная работа : учебно-метод. пособие для студентов направления 035700.62 "Лингвистика" ("Перевод и переводоведение") всех форм обучения / ВятГУ, ГФ, каф. Ин. яз. ; сост. Е. А. Мишутинская. - Киров : ВятГУ, 2014. - 34 с. - Загл. с титул. экрана - Текст : электронный.

Инвентарные номера в СИО: Э4805

Ш143.21-8(07)

Т338

Теория перевода : учебно-метод. пособие для студентов направления 45.04.02, профиль "Перевод и переводоведение", всех профилей подготовки, всех форм обучения / ВятГУ, ФГСН, каф. Ин. яз. ; сост. Е. А. Мишутинская. - Киров : ВятГУ, 2015. - 65 с.

Инвентарные номера в СИО: Э6030

Ш143.21(07)

П625

Пособие по практической грамматике английского языка (времена английского глагола, страдательный залог, согласование времен) : учеб. метод. пособие для студентов направления 45.03.02 "Лингвистика" профиля "Перевод и переводоведение" / А. Ю. Миронина [и др.] ; ВятГУ, ИГСН, ФЛ, каф. ЛП. - Киров : ВятГУ, 2018. - 240 с.

Инвентарные номера в СИО: Э6891

Доступ к книгам предоставляется через электронный каталог НБ

ВятГУ <http://lib.vyatsu.ru>

Для загрузки полного текста необходима авторизация по фамилии и № читательского билета.



**Спасибо
за внимание!**